

Số: **8967** / BCT-VPUB

V/v chuyển đổi các mặt hàng trong
Danh mục Nhạy cảm của Hàn Quốc
sang Danh mục Thông thường

Hà Nội, ngày 04 tháng 10 năm 2013

Kính gửi: Bộ Tài chính

Thực hiện cam kết cắt giảm thuế theo Hiệp định Thương mại Hàng hóa trong khuôn khổ khu vực thương mại tự do ASEAN - Hàn Quốc (AKFTA) và theo các thỏa thuận tại các phiên họp của Ủy ban Hỗn hợp lần thứ 7 và lần thứ 8, Hàn Quốc đã chuyển đổi một số dòng thuế từ Danh mục Nhạy cảm (SL) sang Danh mục Thông thường (NT).

Ngày 13 tháng 9 năm 2013, Đại sứ quán Hàn Quốc tại Việt Nam đã có công văn số KEV-13-872 gửi Văn phòng UBQG về HTKTQT để thông báo danh mục các dòng thuế đã được chuyển đổi (*tài liệu kèm theo*). Các dòng thuế này sẽ được hưởng mức thuế ưu đãi AK theo nguyên tắc có đi có lại, thay vì mức thuế MFN mà Việt Nam đang áp dụng hiện nay.

Bộ Công Thương trân trọng đề nghị Quý Bộ căn cứ vào nguyên tắc có đi có lại được quy định tại Hiệp định Thương mại Hàng hóa ASEAN- Hàn Quốc, ban hành văn bản về quy định mức thuế phù hợp với các mặt hàng trong danh mục được phía Hàn Quốc chuyển từ Nhạy cảm sang Thông thường.

Danh mục dưới định dạng excel sẽ được chuyển qua đường thư điện tử để thuận tiện cho việc xử lý của quý Bộ.

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của quý Bộ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng Vũ Huy Hoàng;
- Lưu: VT, VPUB.

KT. BỘ TRƯỞNG
THỦ TRƯỞNG

Nguyễn Cẩm Tú



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF KOREA

KEV-13- 872

The Embassy of the Republic of Korea presents its compliments to the Ministry of Industry and Trade of the Socialist Republic of Vietnam, and has the honor to forward a Draft Check list for Mistakes in the ASEAN-Korea FTA Concession Tariff Rates which was prepared by Ministry of Finance and Strategy of the Republic of Korea. Regarding this, Ministry of Industry and Trade is kindly requested to take corrective measures if mistakes are found in accordance with Reciprocal Arrangement of the AK FTA TIG.

The Embassy of the Republic of Korea avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Industry and Trade of the Socialist Republic of Vietnam the assurances of its highest consideration.

Attached as stated above

Hanoi, 13 September 2013

To: National Committee for International Economic Cooperation (MOIT)

cc.: Ministry of Finance



09497214